

Anansi iyo xikmad



barnebøker.no

Barnebøker for Norge



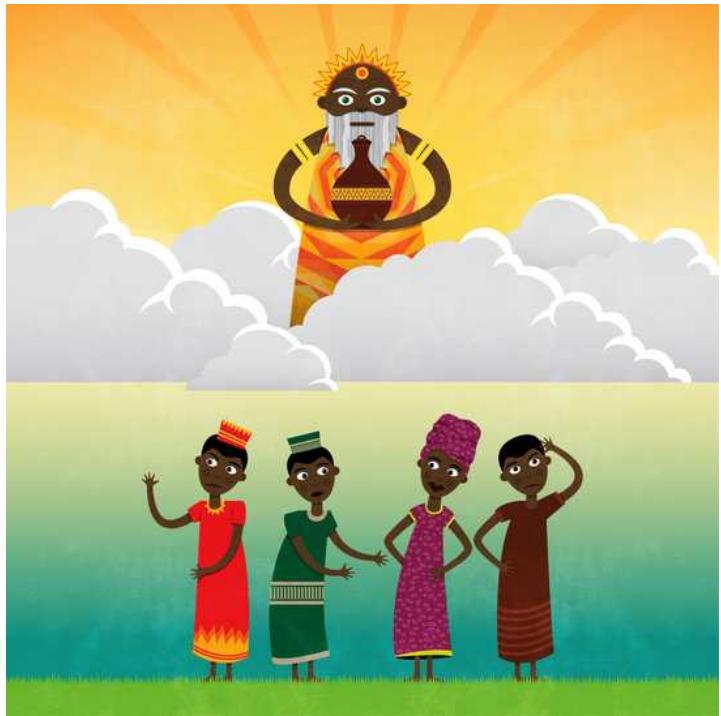
Oversatt av: Anwar Mohamed Dirié
Illustrert av: Wiehan de Jager
Skrevet av: Ghanaijan folktale

Anansi iyo xikmad

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreført midt av Barnebøker for Norge (barnebøker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Denne verket er lisensiert under en Creative Commons Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens.
<https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/deed.no>

- ☰ nivað 3
- ଓ somali
- ⚐ Anwar Mohamed Dirié
- ଓ Wiehan de Jager
- ଓ Ghanaijan folktale



Waagii hore dadku waxba ma aysan aqoon. Ma aynan aqoon sida miro loo beero ama sida dhar loo sameeyo ama sida bir qalab looga sameeyo. Illaaha cirka kore ee Nyame ayaa lahaa xikmadi aduunka oo idil. Waxa uu na ku kaydiyey dhari dhoobo ah.



Dhulka ayuuna jajab ugu burburay. Xikmaddii way xorowday si qof waliba qayb uga helo. Waana sababta ay hadda dadku u barteen sid loo beerto, sida dhar loo tosho, qalab looga sameysto birta, iyo wax walba oo kale oo dadku ay hada yaqaanaan sida loo sameeyo.

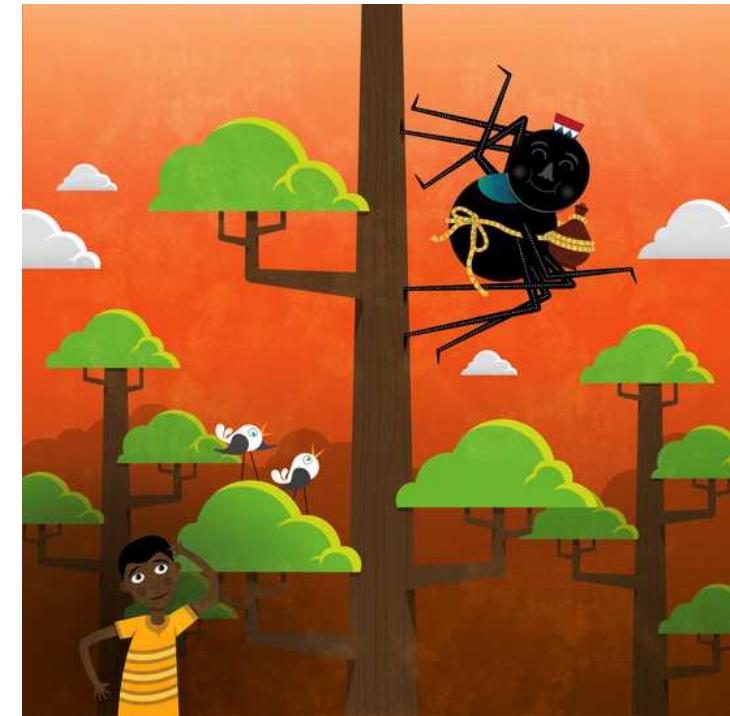
Wadti yar ba waxuu garay geedka
 duushiiya. Lakkiin markiiba wuu istagay
 waxaa uu na ka fikriy, „Aniga uun bay
 ahayd midka heysto xikmad oo dhan,
 hadana meeshan willkayga ayaa iiga
 xariffsan anigaj! Anansi aad buu u
 carooday dharigii dhoobada ayuu geedka
 kasoo tuu-ray.

Maalin malama ka mid ah, Nyame
 waxuu goansaday in uu dharigaa xikmada
 ah siyyo Anansi. Mar walba oo uu Anansi
 eego gudaha dharigaa dhoobada ah,
 waxuu bartaa wax cusub. Waxa ayaa
 ahayd arin aad u xiso badan!





Damaaci Anansi waxuu ku fikiray "waa in aan ku xafidaa dhariga dusha geed dheer. Si aan dhamaan kaligay u heysto!" Waxa uu soohay xarig dheer, dharigii dhoobada ayuu ku wareejiyay, dhexda ayuuna ku sii xirtay. Waxuu bilaabay in uu geedka fuulo. Lakin aad ayay ugu adkayd fuulida geedka ayadoo dhariga ka garaacayay jilbaha mar walba.



Intaa oo dhan Anansi wiilkiisi yaraa ayaa taagnaa geedka hoostiisa oo daawanayay. Waxuu yiri, "Miyaysan sahlanaan laheyn in aad fuusho hadii aad dhariga dhabarka ku xirato?" Anansi waxa uu isku dayay ku xirashada dharigii dhoobada ahaa oo ay xikmadu ka buuxday dhabarkiisa, waxayna dhab ahaanti aheyd mid in badan fudud.